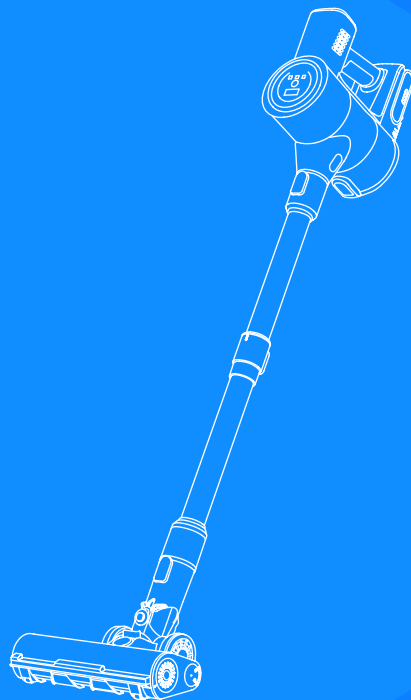


CORDLESS VACUUM CLEANER

USER MANUAL

—
Elite 4

Laresar



CONTENIDO

1. ADVERTENCIA IMPORTANTE DE SEGURIDAD	109
1.1 Precauciones al Usar	109
1.2 Notas Sobre la Batería	110
1.3 Notas Sobre la Carga	111
1.4 Precauciones de Almacenamiento y Mantenimiento	112
2. CONTENIDO DEL PAQUETE	114
3. DESCRIPCIÓN GENERAL Y ACCESORIOS	115
3.1 Descripción General	115
3.2 Pantalla de Visualización Digital	116
3.3 Accesorios	117
4. MONTAJE Y MONTAJE EN PARED	118
4.1 Montaje del Producto	118
4.2 Soporte de Pared de Carg	119
5. CÓMO UTILIZAR	120
5.1 Empezar a Trabajar	120
5.2 Seleccione el Modo de Limpieza	121
5.3 Indicador Anormal	123
6. MÉTODOS DE CARGA	124
6.1 Métodos de Carga	124
6.2 Indicador de Batería	125
7. MANTENIMIENTO	126
7.1 Limpieza del Cuerpo Principal	126
7.2 Limpieza de la Taza Para el Polvo	127
7.3 Limpieza del Filtro	128
7.4 Limpieza del Rodillo de Cepillo	129
8. ESPECIFICACIÓN	130
9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	131
10. GARANTÍA	132

1. ADVERTENCIA IMPORTANTE DE SEGURIDAD

⚠️ ATENCIÓN: Antes de usar esta máquina, lea atentamente todas las instrucciones del manual y las marcas de precaución en la máquina.

1.1 Precauciones al Usar

01. Esta máquina Laesar no es apta para su uso por personas (incluidos niños) con baja capacidad física, sensorial o de razonamiento, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que la persona responsable de su seguridad supervise o instruya su uso de la máquina.
02. Úselo únicamente como se describe en este Manual de funcionamiento de Laesar. Si la máquina no funciona como debería, si ha recibido un golpe fuerte, si se ha caído, dañado, dejado al aire libre o se ha caído al agua, no la utilice y póngase en contacto con el equipo de soporte de Laesar.
03. Apto para lugares secos SOLAMENTE. No instale, cargue ni utilice esta máquina al aire libre, en un baño o a menos de 10 pies (3 metros) de una piscina. No lo utilice en superficies mojadas y no lo exponga a la humedad, la lluvia o la nieve.
04. Cuando utilice esta máquina, mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las piezas móviles. No apunte la manguera, el tubo de aleación de aluminio u otros accesorios a sus ojos u oídos ni se los meta en la boca.
05. No lo utilice para recoger objetos duros, como escoria de vidrio, agujas, clavos, etc.
06. No toque el cargador con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas. ⚠️
07. Utilice solo accesorios y piezas de repuesto recomendados por Laesar.
08. No lo use sin la taza para el polvo y los filtros en su lugar.
09. Cuando retire o reemplace una barra de cepillo motorizada, tenga cuidado de no tirar del botón de encendido hasta

que se haya reensamblado el cabezal del limpiador.

10. No riegue ni derrame líquido sobre la aspiradora. Si eso sucede, aumentará el riesgo de descarga eléctrica. ⚠
11. Tenga especial cuidado al limpiar escaleras.
12. No utilice la aspiradora para aspirar detergente, queroseno, hollín, polvo húmedo, agua, aguas residuales, fósforos y otros elementos.
13. No utilice una aspiradora para aspirar partículas pequeñas como cemento, polvo de yeso, polvo de pared u objetos grandes como bolas de papel de juguete, de lo contrario, la aspiradora se bloqueará y el motor se quemará.

1.2 Notas Sobre la Batería

01. No deseche el paquete de baterías, y debe desecharse de manera segura de acuerdo con las regulaciones locales.
02. No utilice un paquete de baterías o una máquina que esté dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden exhibir un comportamiento impredecible que resulte en incendio, explosión o riesgo de lesiones. ⚠
03. No incinere las baterías ni las esponga a altas temperaturas, ya que pueden explotar. ⚠
04. La batería es una unidad sellada y, en circunstancias normales, no presenta problemas de seguridad. En el caso poco probable de que se derrame líquido de la batería, no toque el líquido, ya que puede causar irritación o quemaduras, y observe las siguientes precauciones: ⚠
 - Contacto con la piel - puede causar irritación. Lavar con agua y jabón.
 - Inhalación - puede causar irritación respiratoria. Exponer al aire libre y consultar a un médico.
 - Contacto con los ojos - puede causar irritación. Enjuague los ojos inmediatamente con abundante agua durante al menos 15 minutos. Busque atención médica.
 - Eliminación - use guantes para manipular la batería y deséchela de inmediato, siguiendo las ordenanzas o regulaciones locales.

05. Cuando el paquete de batería no esté en uso, manténgalo alejado de clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan hacer una conexión de un terminal a otro.

1.3 Notes on Charging

01. Antes de usarlo, verifique que el cable del cargador no presente signos de daño o envejecimiento. Un cable del cargador dañado o enredado aumenta el riesgo de incendio y descarga eléctrica.
02. Nunca modifique el cargador de ninguna manera.
03. El cargador ha sido diseñado para un voltaje específico. Compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que la indicada en la placa de características.
04. Desenchufe el cargador cuando no esté en uso durante períodos prolongados.
05. Cuando su aspiradora esté completamente cargada, necesite ser limpiada o reparada, desenchufe el cargador a tiempo y no tire del cable de alimentación directamente.
06. No tire del cable para desconectarlo de un enchufe, agarre el enchufe y tire para desconectar.
07. No enrolle el cable alrededor del cargador cuando lo guarde.
08. Recargue completamente la batería, cuando se use por primera vez o después de un almacenamiento prolongado. Si el producto no se usa durante mucho tiempo, asegúrese de que la batería se recargue y se use cada tres meses al menos.
09. Si se produce humo o fuego durante la carga, desenchufe el cargador inmediatamente y use un extintor de incendios para apagar el fuego. No utilice agua para extinguir el fuego, aumentará el riesgo de descarga eléctrica. ⚠
10. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería o la máquina fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. La carga incorrecta o a una temperatura fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio. Para garantizar la máxima vida útil de la batería, Laesar recomienda lo siguiente: ⚠

- Cuando no esté en uso, la máquina debe almacenarse a temperatura ambiente. Rango recomendado: 64 ° F (18 ° C) a 82 ° F (28 ° C).
- El rango de temperatura ambiente para el funcionamiento y la carga debe ser de 50 ° F (8 ° C) a 86 ° F (35 ° C).

1.4 Precauciones de Almacenamiento y Mantenimiento

01. Guarde el producto en un lugar fresco y seco. Evite la exposición prolongada al sol en el producto.
02. El cargador debe retirarse de la toma antes de retirar la batería, limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.
03. Utilice un paño seco para limpiar la aspiradora. No utilice gas o líquido que pueda hacer que la superficie se agriete o se decolore.
04. No aplique ninguna fragancia o producto perfumado a los filtros de esta máquina. Se sabe que los productos químicos en estos productos son inflamables y pueden hacer que la máquina se incendie.
05. No realice ningún mantenimiento que no sea el mostrado en este manual, o aconsejado por el Equipo de Soporte de Laesar.
06. No desmonte la máquina, ya que un montaje incorrecto puede provocar una descarga eléctrica o un incendio. Póngase en contacto con el equipo de soporte de Laesar cuando se requiera un servicio o reparación.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES



No lo use cerca de llamas abiertas.



No almacenar cerca de fuentes de calor.



No recoja agua ni líquidos.



No recoja objetos en llamas.



No ponga las manos cerca de la barra de cepillo cuando la máquina esté en uso.



No coloque sobre o cerca de la olla.

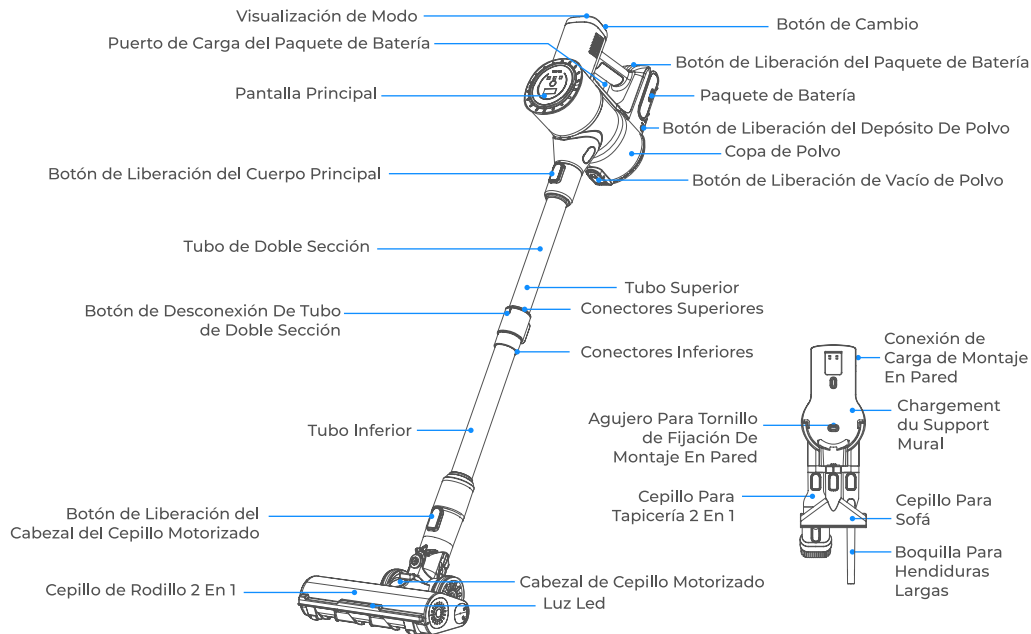
2. CONTENIDO DEL PAQUETE

Verifique y confirme los accesorios y las piezas de acuerdo con la siguiente hoja antes de usar.

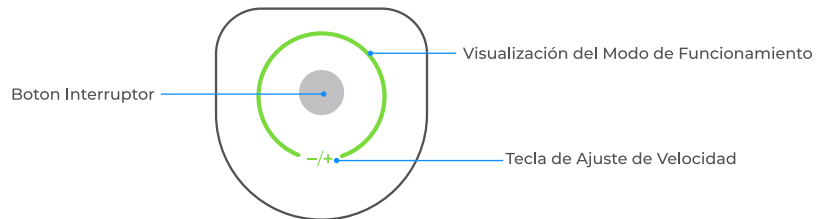
Nombre de la pieza	Cantidad	Nombre de la pieza	Cantidad
Cuerpo Principal	1	Reemplazo de Filtro	1
Tubo de Doble Sección	1	Cepillo Para Sofá	1
Cabezal de Cepillo Motorizado	1	Soporte de Pared de Carga	1
Cepillo de Rodillo 2 En 1	1	Cargador	1
Boquilla de Hendidura Larga	1	Paquete de Baterías	1
Cepillo Para Tapicería 2 En 1	1	Manual de Usuario	1
Herramienta de Limpieza Del Cabello	1		

3. VISTA GENERAL Y ACCESORIOS

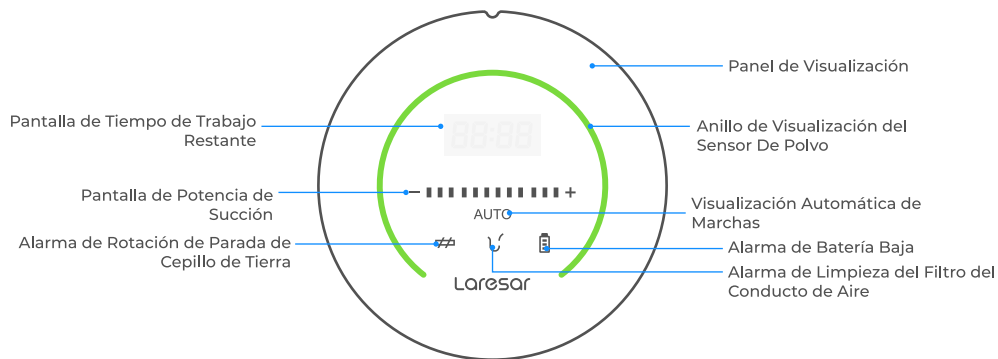
3.1 Descripción General



3.2 Digital Display Screen



Visualización de Modo

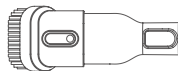


Pantalla Principal

3.3 Accesorios

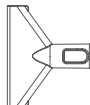
1. Cepillo de Tapicería 2 en 1

El diseño retráctil con cepillo puede ayudarlo a eliminar el polvo y el cabello tanto de los muebles tapizados como de los muebles de superficie dura.



3. Cepillo Para Sofá

Te ayuda a eliminar el polvo o las fibras de tu sofá o cama.



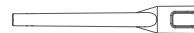
5. Soporte de Pared de Carga

Sostenga la aspiradora en la placa de montaje en pared para un fácil almacenamiento y carga de la batería.



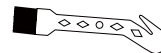
2. Boquilla Para Ranuras Largas

Elimine el polvo en áreas de difícil acceso como ventanas, pies de cama, espacios entre mesas y sillas, etc.



4. Herramienta de Limpieza del Cabello

Elimina el pelo, la basura y el micropolvo del eje del cepillo para mantener limpio el cabezal del cepillo.



6. Cepillo de Rodillo 2 en 1

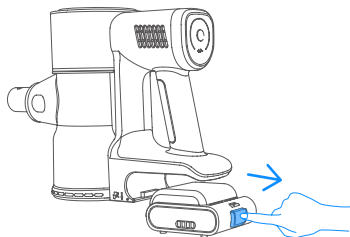
Quite el polvo, la suciedad y el pelo de suelos duros, alfombras y terciopelo.



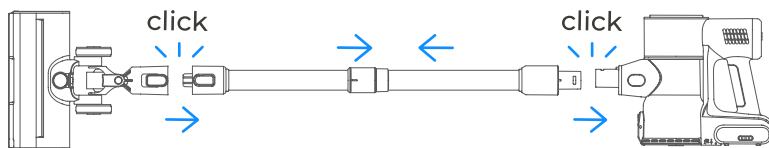
4. MONTAJE Y MONTAJE EN PARED

4.1 Ensamblaje de Productos

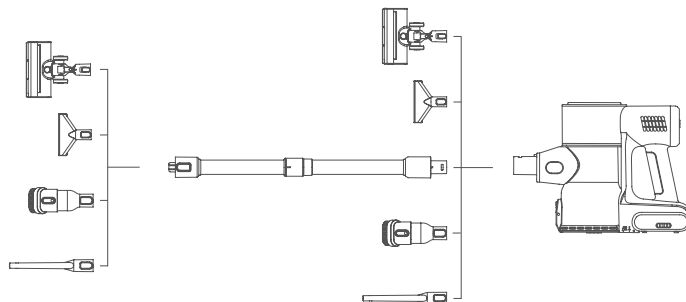
4.1.1 Instale la Batería



4.1.2 Instale el Tubo de Doble Sección



4.1.3 Instale el Accesorio de Limpieza Deseado



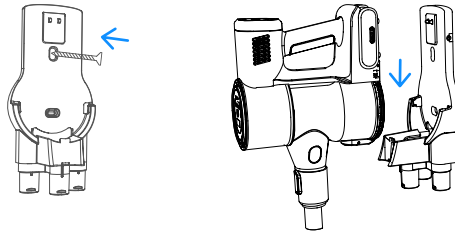
4.2 Soporte de Pared de Carga

Sostiene el soporte de pared de carga contra la pared a través de los dos orificios para tornillos de fijación y fíjelo a la pared con tornillos, y luego cuelgue la aspiradora en la pared.



ADVERTENCIA

- Asegúrese de que no haya cables de gas, agua o eléctricos detrás del área de montaje.
- Para evitar que la base se caiga, asegúrese de que esté instalada firmemente.



5. CÓMO UTILIZAR

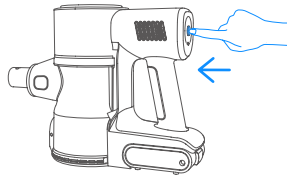


Antes de Usar, Asegúrese de que

- La batería está completamente cargada y fija en su lugar.
- La taza de polvo y los filtros se limpian, secan y se fijan en su lugar.

5.1 Empezar a Trabajar

Presione el botón del interruptor, el aparato comenzará a funcionar. Presione el botón nuevamente para apagar el aparato.



- La pantalla mostrará automáticamente el tiempo de funcionamiento restante entre 2 y 5 segundos después de que se encienda la alimentación.

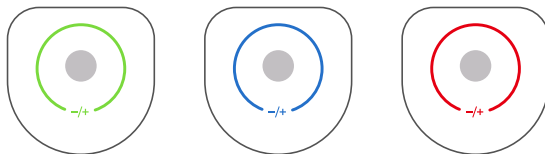


5.2 Selección el Modo de Limpieza

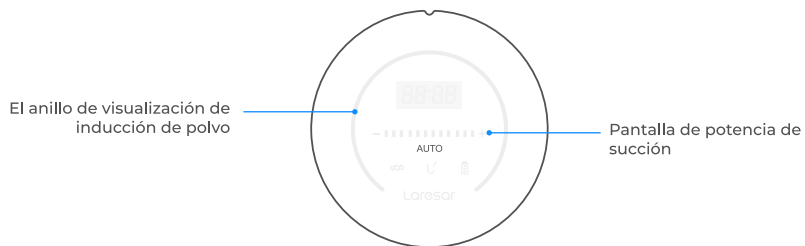
- Arranque en modo “Velocidad media”
- Toque la tecla “-/+” configurada en el modo “Alta velocidad”
- Toque la tecla “-/+” nuevamente para cambiar al modo “baja velocidad”
- Durante mucho tiempo, la tecla “-/+” cambia al modo “automático”

5.2.1 Modo Clave

Toque la tecla de ajuste de velocidad “-/+” y la pantalla de modo indicará un color de acuerdo con la velocidad de succión, el rojo indica alta velocidad, el azul indica velocidad media y el verde indica baja velocidad.



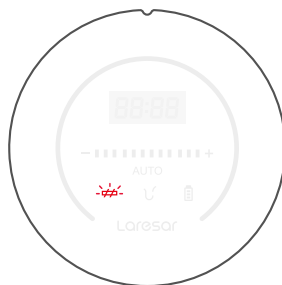
5.2.2 Modo Automático



- Long touch the “-/+” Key on the mode display to enter the automatic mode. Dust sensor display ring on the main display will indicate a color according to the suction speed, Red indicates high speed, and green indicates low speed.
- **El anillo de visualización de inducción de polvo:** parpadea en verde en condiciones normales, pero cuando aumenta la cantidad de polvo, el verde se vuelve rojo gradualmente: cuanto más brillante es el rojo, más polvo se acumula.
- **Pantalla de potencia de succión:** cuanto más se ilumina la barra de visualización de potencia de succión, mayor es la potencia de succión.

5.3 Indicador Anormal

- Cuando el rodillo del cepillo está bloqueado, la luz LED del cepillo eléctrico para suelos se apaga y el indicador rojo del rodillo del cepillo parpadea.



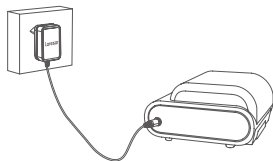
- Cuando el conducto de aire o el filtro están bloqueados, la alarma de limpieza del filtro del conducto seguirá parpadeando en modo de velocidad baja y media hasta que se elimine el bloqueo. Y en el modo de alta velocidad, el aparato se apagará automáticamente después de que la alarma parpadee durante unos 5 segundos hasta que se elimine el bloqueo.



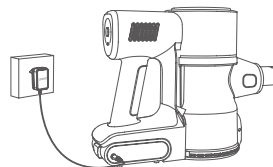
6. MÉTODOS DE CARGA

6.1 Métodos de Cargas

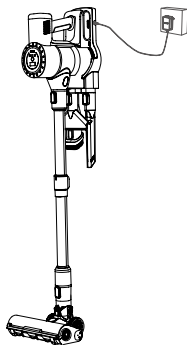
01. Retire la batería y cárguela por separado



02. Conecte el cuerpo principal para cargar



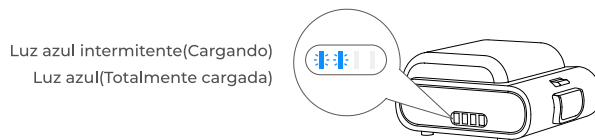
03. Cuelgue en el soporte de pared para cargar



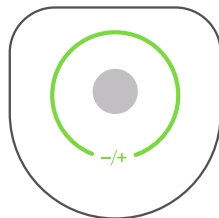
6.2 Indicador de Batería

6.2.1 Indicador de Carga

- El indicador de batería parpadeará en azul cuando se esté cargando y será azul fijo cuando esté completamente cargad

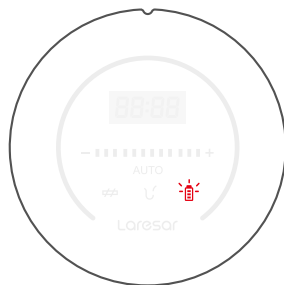


- Durante la carga, la pantalla del modo de funcionamiento parpadea.



6.2.2 Indicador de Nivel de Batería Bajo

- Cuando el nivel de la batería está por debajo del 10%, el indicador de batería en la pantalla comenzará a parpadear en rojo. La aspiradora debe cargarse lo antes posible.

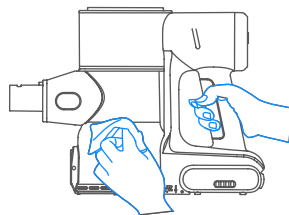


7. MANTENIMIENTO

Límpielo con regularidad para prolongar la vida útil de la aspiradora.

7.1 Limpieza del Cuerpo Principal

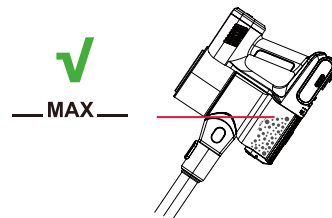
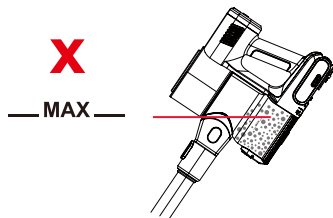
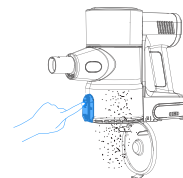
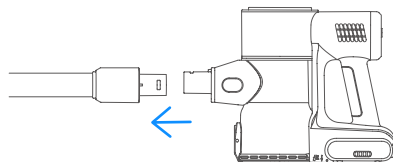
- Apague la energía antes de limpiar el cuerpo.
- Utilice un detergente neutro, limpie el cuerpo con un paño medio mojado.
- Evite la exposición al sol y guárdelo en un lugar fresco y seco.



7.2 Limpieza de la Taza de Polvo

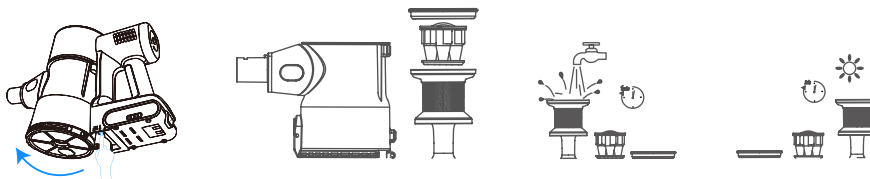
7.2.1 Vaciar la Taza de Polvo

- Presione el botón de liberación de la taza para el polvo para vaciar el polvo.
- Cuando lo use, si la basura en el recipiente para el polvo excede la línea MAX, vacíelo a tiempo.



7.2.2 Limpiar la Taza de Polvo

- Presione el botón de liberación de la taza de polvo para quitar la taza de polvo, saque la esponja, el filtro HEPA y el filtro de acero inoxidable a su vez.



7.3 Limpieza de Filtros

⚠ **Nota:** Lave los filtros con agua fría al menos una vez al mes.

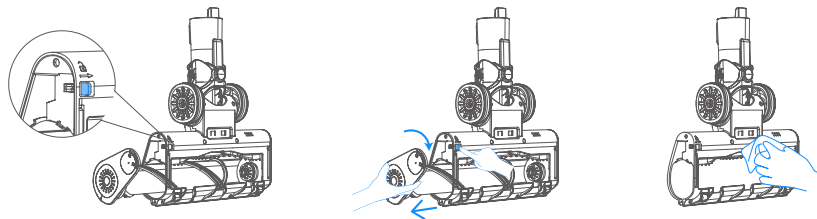
- El filtro HEPA se puede enjuagar con agua para eliminar el polvo.
- Asegúrese de que los filtros estén completamente secos antes de volver a montarlos.



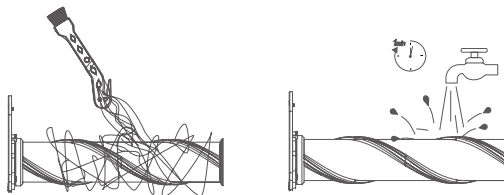
7.4 Limpieza del Rodillo de Cepillo

⚠ Nota: Después de largos períodos de uso, las cerdas pueden atascarse con pelo o una acumulación similar. Se recomienda limpiar el rodillo del cepillo periódicamente para garantizar un funcionamiento eficiente y mantener la succión.

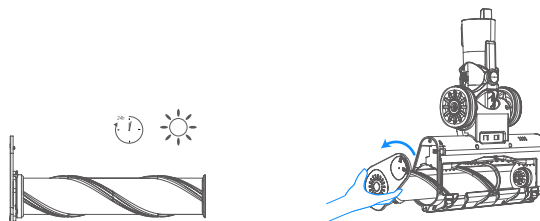
- Retire el rodillo del cepillo, limpie suavemente la ventana del cepillo motorizado y la boca de succión.



- Retire la suciedad envuelta alrededor del rodillo con la herramienta de limpieza de cabello Laesar, luego enjuague con agua.



- Inserte el rodillo del cepillo en la ventana del cepillo motorizado, empuje hacia abajo la cubierta hasta que quede firmemente en su lugar. (Asegúrese de que el rodillo de cepillo esté completamente seco antes de usarlo).



8. ESPECIFICACIÓN

Producto	Aspiradora Inalámbrica
Modelo	Elite 4
Voltaje nominal	25.9V [⎓]
Modos de limpieza	Bajo / Medio / Alto / Automático

9. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ASUNTO	PORQUE	SOLUCIÓN
La aspiradora no puede funcionar	<ul style="list-style-type: none"> (1) Sin energía (2) Paquete de batería no instalado en su lugar (3) El cabezal del cepillo motorizado está bloqueado con cabello y otros desechos. (4) Protección automática por sobrecalentamiento (5) El botón de interruptor no puede funcionar 	<ul style="list-style-type: none"> (1) Cargue la aspiradora (2) Paquete de baterías instalado en su lugar (3) Limpiar el cabezal del cepillo motorizado (4) Reiniciar después de enfriar (5) Comuníquese con el soporte de Laresar para obtener un reemplazo.
Succión débil	<ul style="list-style-type: none"> (1) La taza de polvo está llena de basura (2) Deflector de polvo desalineado (3) El filtro está obstruido o no está instalado en su lugar (4) La esponja de filtro o el filtro HEPA no están secos (5) El tubo de extensión y el cabezal del cepillo motorizado están bloqueados con cabello u otros desechos (6) Baja potencia 	<ul style="list-style-type: none"> (1) Vacíe la taza para el polvo (2) Alinee el deflector de polvo con el orificio correcto (3) Limpie o cambie el filtro y vuelva a instalarlo correctamente (4) Seque la esponja del filtro o el filtro HEPA (5) Limpie el tubo de extensión y el cabezal del cepillo motorizado (6) Cargue la aspiradora
El indicador de carga no se enciende o parpadea de forma anormal	<ul style="list-style-type: none"> (1) La batería está agotada o rota (2) El cargador no está conectado correctamente (3) El puerto de carga del paquete de baterías no está alineado con el conector de carga del soporte de pared (4) El cargador está mal 	<ul style="list-style-type: none"> (1) Cambie la batería (2) Asegúrese de que el cargador esté completamente enchufado en el enchufe y el paquete de baterías (3) Utilice el cargador proporcionado por Laresar (4) Alinee el puerto de carga del paquete de baterías con el conector de carga para montaje en pared (5) Utilice el Cargador proporcionado por Laresar
Tiempo de funcionamiento insuficiente después de la carga	<ul style="list-style-type: none"> (1) Tiempo de carga insuficiente (2) Envejecimiento de la batería (3) El cabezal del cepillo motorizado o está bloqueado con cabello u otros desechos (4) El cargador está mal 	<ul style="list-style-type: none"> (1) Aspiradora completamente cargada (2) Cambiar la batería (3) Limpiar el cabezal del cepillo motorizado (4) Utilice el cargador proporcionado por Laresar
El cepillo giratorio deja de girar	<ul style="list-style-type: none"> (1) El rodillo de cepillo está bloqueado con pelo, guijarros u otros desechos (2) La taza de polvo está llena de polvo 	<ul style="list-style-type: none"> (1) Limpiar el rodillo del cepillo (2) Evite recoger basura grande, como guijarros. (3) Vaciar la taza de polvo (4) Comuníquese con el soporte de Laresar para obtener un reemplazo.

10. GARANTÍA

Garantía Limitada de 2 Años

- Su máquina Laesar tiene una garantía de 2 años contra defectos originales de material y mano de obra, cuando se utiliza para fines domésticos privados de acuerdo con el Manual de instrucciones de Laesar.
- Esta garantía proporciona, sin costo adicional para usted, toda la mano de obra y las piezas necesarias para garantizar que su máquina esté en condiciones de funcionamiento adecuadas durante el período de garantía.

¿QUÉ ESTÁ CUBIERTO?

- De acuerdo con los requisitos descritos en este manual de instrucciones, sujeto a las siguientes condiciones y exclusiones.
- Solo se aplica a compras realizadas a minoristas autorizados de Laesar.
- Esta garantía solo será válida si la máquina se utiliza en el país en el que se vendió.

¿Qué no Está Cubierto?

Laesar no será responsable de los costos, daños o reparaciones incurridos como resultado de:


- Máquinas compradas a un distribuidor no autorizado.
- Operación o manejo descuidado, mal uso, abuso y / o falta de mantenimiento o uso no de acuerdo con el Manual de instrucciones de Laesar.
- Las máquinas se utilizan con fines comerciales o de alquiler además del uso doméstico normal.
- Uso de piezas que no se ajustan al manual de instrucciones de Laesar.
- Uso de piezas y accesorios distintos a los producidos o recomendados por Laesar.
- Factores externos no relacionados con la calidad y el uso del producto, como daños accidentales por agua.

- Reparaciones o alteraciones realizadas por personas o agentes no autorizados.Utilisation de pièces et d'accessoires autres que ceux produits ou recommandés par Laresar.
- Desgaste y desgaste normal, incluidos la taza para el polvo, la correa, el filtro, el filtro HEPA, el rodillo de cepillo y el cable de alimentación (o cuando se diagnostique un daño externo o abuso), daños en la alfombra o en el piso debido a un uso que no se ajusta a las instrucciones del fabricante o al no encender el cepillar el rodillo cuando sea necesario.
- Reducción del tiempo de descarga de la batería debido a su antigüedad o uso.

¿CÓMO RECLAMAR?


- Conserve su comprobante de compra. Para realizar un reclamo bajo nuestra Garantía limitada, debe proporcionar su recibo de compra original con la fecha de compra y el número de pedido.
- Todo el trabajo será realizado por Laresar o su agencia autorizada.
- Cualquier pieza defectuosa reemplazada pasará a ser propiedad de Laresar.
- El servicio bajo esta garantía no extenderá el período de esta garantía.

Si su máquina no funciona correctamente, o si aún tiene alguna pregunta después de leer este manual detenidamente, no dude en contactarnos, haremos todo lo posible para brindarle una solución satisfactoria.



Email our Customer Service:
support06@laresar.us

Laresar is here to help and we are glad to serve you.



Declaration of Conformity

We (Manufacturer is responsible for this declaration)

Ekoo Electronic Co.,Ltd.

(Company name)

B09,block B,f2,bldg.b,runfeng Pioneer Park,no.973, minzhi Avenue, Minzhi St., Longhua, Shenzhen, CN

(Company address)

declare under our sole responsibility that the product

Trade name: Laesar

Equipment: Vacuum Cleaner

Model No. : Elite 4

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirement set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to LVD Directive(2014/35/EU) & EMC Directive(2014/30/EU) & RoHS(2011/65/EU) product is responsible to affix CE marking, the following standards were applied:

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019

EN 62233:2008

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A2019

IEC62321-3-1:2013

IEC62321-4:2013

IEC62321-5:2013

IEC62321-6:2015

IEC62321-7-1:2015

IEC62321-7-2:2017

IEC62321-8:2017

Full Name: George.wang

Position: Approbation Manager

Signature: George.wang

Place/Date: Shenzhen,China/Feb.23-2022